

## Третий Урок

### Грамматика и некоторые комментарии

1. 物主代名詞 мой, твой, наш, ваш 和疑問代名詞有性、數、格的變化。這些代名詞與名詞連用時，要與名詞在性、數、格上一致，但物主代名詞 его, её, их 除外。

單數			複數
陽性	陰性	中性	
чей	чья	чьё	чьи
мой	моя	моё	мои
твой	твоя	твоеё	твои
наш	наша	наше	наши
ваш	ваша	ваше	ваши

如:

1) Чей это карандаш?

這是誰的鉛筆?

Это мой карандаш

這是我的鉛筆。

2) Чья это газета?

這是誰的報紙?

Это твоя газета.

這是你的報紙。

3) Чьё это письмо?

這是誰的信?

Это наше письмо.

這是我們的信。

2. 指示代名詞 этот, тот 也有性、數、格的變化。這些代名詞與名詞連用時，要與名詞在性、數、格上一致。

單數			複數
陽性	陰性	中性	
ЭТОТ	эта	ЭТО	ЭТИ
ТОТ	та	ТО	те

注意：то 與 это 有兩個作用，其一是 тот 和 этот 的中性形式，其二可單獨做句子的主語，不管與其連用的名詞是什麼性，это 與 то 一律用中性形式。試比較：

Это журнал мой.	這雜誌是我的。
Esta комната моя.	這房間是我的。
Это письмо моё.	這封信是我的。
Это карандаш.	這是一支鉛筆。
Это газета.	這是一份報紙。
Это письмо.	這是一封信。

### 3. 疑問代名詞和人稱代名詞第二格的變化

第一格	я	ты	он оно	она	мы	вы	они	кто	что
第二格	меня	тебя	его	её	нас	вас	их	кого	чего

前置詞 у 與名詞或人稱代名詞第二格連用時，表示"某人、某物有..."，"在...那兒"等意思，回答 у кого - чего 的問題。如：

- |                               |            |
|-------------------------------|------------|
| 1) - У кого есть карта Китая? | 誰有中國地圖?    |
| - У брата есть карта Китая?   | 兄弟有中國地圖嗎?  |
| 2) - Мой карандаш у тебя?     | 我的鉛筆在你那裡嗎? |
| - Да, у меня.                 | 是的，在我那裡。   |
| - Да, он у меня.              | 是的，它在我那裡。  |
| 3) - Моя газета у тебя?       | 我的報紙在你那裡嗎? |
| - Да, у меня.                 | 是的，在我那裡。   |
| - Да, он у меня.              | 是的，它在我那裡。  |

第三人稱代名詞 он，она，оно，они 的第二格用在前置詞後，需在代名詞前加 "н"。如：

- |                           |        |
|---------------------------|--------|
| 1) - У него есть словарь? | 他有字典嗎? |
|---------------------------|--------|

- Нет, у него нет словаря.

不，他沒有字典。

- А у кого есть?

那麼是誰有呢?

- У неё есть.

她有。

2) - У них есть телевизор?

他們有電視嗎?

- Да, есть.

是的，有。

- Да, он у них есть.

是的，他們有它。

#### 4. 名詞的單數第二格與第四格

陽性的動物名詞是第二、四格形式相同，而非動物名詞是一、四格形式相同。

陰性名詞單數第四格形式則不同，它與動物或非動物的屬性無關。中性名詞則為一、四格相同的形式。

格		第一格	第二格	第四格	說明
性					
陽性	動物	студент	студента	студента	第二、四格相同
		герой	героя	героя	
		учитель	учителя	учителя	
陰性	非動物	стол	стола	стол	第一、四格相同
		музей	музея	музей	
		споварь	споваря	споварь	
陰性	動物	сестра	сестры	сестру	第四格結尾
		тётя	тёти	тётю	
		дочь	дочери	дочь	
陰性	非動物	школа	школы	школу	-а 改 -у -я 改 -ю -ь 保留
		статья	статьи	статью	
		тетрадь	тетради	тетрадь	
中		письмо	письма	письмо	第一、四格相

性	задание	задания	задание	同
---	---------	---------	---------	---

5. 名詞第二格用法:

a) 與否定詞 **нет** 連用

如:

1) - Кого здесь нет?

誰不在這裡?

- Здесь нет Веры.

薇拉不在這裡。

- Здесь нет Антона.

安東不在這裡。

- Здесь нет Наташи.

娜達莎不在這裡。

2) - У вас нет брата?

您沒有兄弟嗎?

- У меня нет карандаша?

我沒有鉛筆嗎?

- У нас нет ручки?

我們沒有鋼筆嗎?

- У тебя нет газеты?

你沒有報紙嗎?

- У него нет словаря?

他沒有字典嗎?

- У неё нет тетради?

她沒有筆記本嗎?

b) 與名詞連用，表示事物的所有者

1) Это книга студента.

這是男大學生的書。

сестры

這是姊妹的書。

веры

這是薇拉的書。

студентки.

這是女大學生的書。

南台科技大學

Southern Taiwan University

2) Где письмо брата?

兄弟的信在那兒?

Антонa?

安東的信在那兒?

врача?

醫生的信在那兒?

профессора?

教授的信在那兒?

名詞第二格可以說明它前面的名詞，表示事物的所屬關係，回答的問題。

如:

1) - Чей это журнал?

這是誰的報紙?

- Это журнал брата.

這是兄弟的報紙。

2) - Чья это газета?

這是誰的報紙?

- Это газета сестры.

這是姊妹的報紙。

3) - Чьё это письмо?

這是誰的信?

- Это письмо Анны.

這是安娜的信。

в) 前置詞 после 與名詞第二格連用

После ужина я читаю газету или смотрю телевизор.

晚飯後我看報紙或是看電視。

## 6. 動詞變位

動詞第一變位法:

例詞	писать	делать	убирать	вставать	заниматься
人稱	寫	做	整理	起床	學習
я	пишу	делаю	убираю	встаю	занимаюсь
ты	пишешь	делаешь	убираешь	встаёшь	занимаешься
он/она	пишет	делает	убирает	встаёт	занимается
мы	пишем	делаем	убираем	встаём	занимаемся
вы	пишете	делаете	убираете	встаёте	занимаетесь
они	пишут	делают	убирают	встают	занимаются

動詞第二變位法

例詞	спать	смотреть
人稱	睡覺	看
я	сплю	смотрю
ты	спишь	смотришь
он/она	спит	смотрит

мы	спим	смотрим
вы	спите	смотрите
они	спят	смотрят

△,帶-ся 動詞與不帶-ся 動詞的變位相同，只要把-ся 加在人稱詞尾後面。若人稱詞尾的最後一個字母是母音，則將-ся 改爲-сь。

人稱	例詞	第一變位法		第二變位法	
			умываться 洗臉	одеваться 穿(衣服)	ложиться 就寢
я		умываюсь	одеваюсь	ложусь	учусь
ты		умываешься	одеваешься	ложишься	учишься
он/она		умывается	одевается	ложится	учится
мы		умываемся	одеваемся	ложимся	учимся
вы		умываетесь	одеваетесь	ложитесь	учитесь
они		умываются	одеваются	ложатся	учатся

△, -ться, -тся 讀 -ца

△, начинать, кончатся 因受語法意義和詞彙意義的限制，不使用第一、二人稱形式，只用單數和複數第三人稱。

如:

1) Первая лекция начинаться в восемь часов утра.

第一堂課早上八點鐘開始。

2) Наши занятия начинаться утром.

我們的課早上開始。

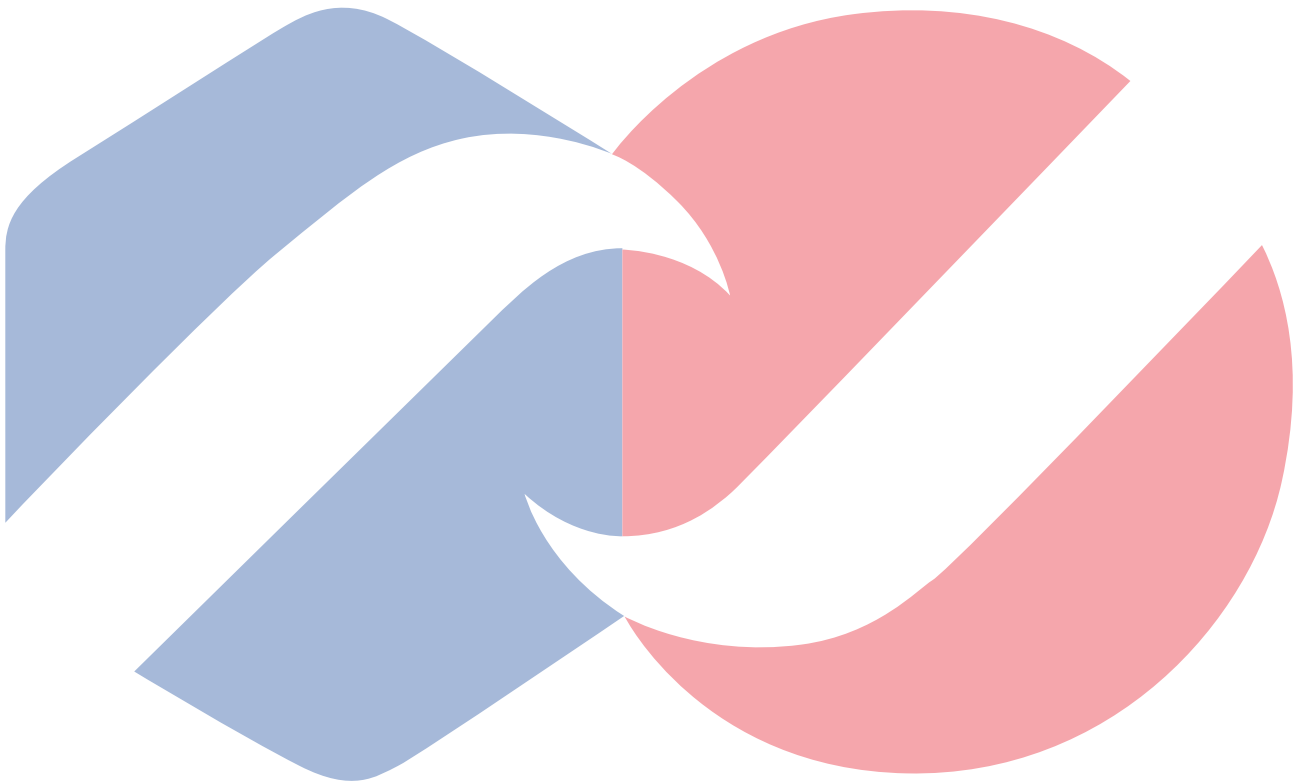
3) Работа кончатся вечером.

工作在晚上結束。

4) Наши занятия кончатся в три часа дня.



我們的課在下午三點鐘結束。



南台科技大學  
Southern Taiwan University